

CONSIGLIO REGIONALE  
DELLA REGIONE AUTONOMA  
TRENTINO-ALTO ADIGE



REGIONALRAT  
DER AUTONOMEN REGION  
TRENTINO-SÜDTIROL

**DECRETO DEL PRESIDENTE  
DEL CONSIGLIO REGIONALE**

**OGGETTO:** integrazione e modifica del decreto del Presidente del Consiglio Regionale n. 4 del 7 febbraio 2017.

**IL PRESIDENTE**

Visto il decreto del Presidente del Consiglio Regionale n. 4 del 7 febbraio 2017;

Ritenuto opportuno integrare il punto 4) come sotto riportato:

di introitare l'importo di euro 192.794,03, corrispondente all'importo già corrisposto in liquidi e da restituire al Consiglio in adempimento al decreto 157 dell' 8 ottobre 2014, al capitolo 600 del piano finanziario 5.02.02.01.000 del bilancio finanziario gestionale 2017-2018-2019 gestione residui;

**d e c r e t a**

4. di introitare l'importo di euro 192.794,03, corrispondente all'importo già corrisposto in liquidi e da restituire al Consiglio in adempimento al decreto 157 dell' 8 ottobre 2014, al capitolo 600 del piano finanziario 5.02.02.01.000 del bilancio finanziario gestionale 2017-2018-2019 gestione residui.

Competente a giudicare la validità del presente decreto è il Giudice Ordinario avanti al quale possono essere promosse azioni legali entro gli ordinari termini di prescrizione.

**DEKRET DES PRÄSIDENTEN  
DES REGIONALRATES**

**BETRIFFT:** Ergänzung und Abänderung des Dekretes des Präsidenten des Regionalrates Nr. 4 vom 7. Februar 2017

**DER PRÄSIDENT**

Nach Einsicht in das Dekret des Präsidenten des Regionalrates Nr. 4 vom 7. Februar 2017;

Es als notwendig erachtet, den nachstehenden Punkt 4) so wie folgt zu ergänzen:

Den Betrag in Höhe von 192.794,03 Euro, entsprechend dem bereits in bar ausbezahlten und dem Regionalrat in Anwendung des Dekretes Nr. 157 vom 8. Oktober 2014 zurückzuzahlenden Betrag, auf dem Kapitel 600 des Finanzplans 5.02.02.01.000 des Gebarungshaushalts 2017-2018-2019 auf Konto Rückständegebarung einzuheben;

**v e r f ü g t**

4. Den Betrag in Höhe von 192.794,03 Euro, entsprechend dem bereits in bar ausbezahlten und dem Regionalrat in Anwendung des Dekretes Nr. 157 vom 8. Oktober 2014 zurückzuzahlenden Betrag, auf dem Kapitel 600 des Finanzplans 5.02.02.01.000 des Gebarungshaushalts 2017-2018-2019 auf Konto Rückständegebarung einzuheben.

Die Bewertung der Gültigkeit des vorliegenden Dekretes fällt in die Zuständigkeit des ordentlichen Gerichts, bei dem Klagen innerhalb der ordentlichen Verjährungsfristen eingereicht werden können.

**IL PRESIDENTE/DER PRÄSIDENT**

- Dr. Thomas Widmann -  
(firmato digitalmente/digital signiert)

Visto per il controllo di regolarità contabile  
Il responsabile dell'Ufficio Ragioneria  
(firmato digitalmente)

Sichtvermerk für die Buchhaltungskontrolle  
Der Verantwortliche des Rechnungsamtes  
(digital signiert)

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es die für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).